

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ NGHI SƠN
TỈNH THANH HÓA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2021/HS-ST
Ngày: 02-02-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NGHI SƠN, TỈNH THANH HÓA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Hạnh

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Quang Học

2. Ông Nguyễn Xuân Tĩnh

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Ngân - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa

- Đại diện VKSND thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lan - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 02 năm 2021, tại Tòa án nhân dân thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 168/2020/TLST-HS ngày 30 tháng 12 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2021/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Đình L - Sinh ngày: 08/12/1991 tại phường A, thị xã N, tỉnh Thanh Hóa; Nơi ĐKKTT và chỗ ở hiện nay: Tổ dân phố B, phường A, thị xã N, tỉnh Thanh Hóa; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Trình độ văn hóa: 09/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông: Nguyễn Đình C - Sinh năm 1964 và con bà: Nguyễn Thị D - Sinh năm: 1970; Bị cáo chưa có vợ;

Tiền án: Không.

Tiền sự:

+ Ngày 09/5/2020 bị Công an xã A (nay là Công an phường A) xử phạt 3.500.000 đồng (Ba triệu năm trăm nghìn đồng) về hành vi “Cố ý làm hư hỏng tài sản”;

+ Ngày 13/7/2020 bị Công an thị xã Nghi Sơn xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “Trộm cắp tài sản”;

Nhân thân:

+ Ngày 25/7/2012 bị TAND huyện Z (nay là TAND thị xã Nghi Sơn) xử phạt 30 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

+ Ngày 26/01/2017 bị TAND huyện Z (nay là TAND thị xã Nghi Sơn) xử phạt 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 11/07/2020 đến ngày 18/10/2020.

Bị cáo bỏ trốn khỏi địa phương, ngày 07/12/2020 cơ quan CSĐT Công an thị xã Nghi Sơn ra Quyết định truy nã số 12/QĐ-CSĐT đối với Nguyễn Đình L. Đến ngày 07/12/2020 cơ quan CSĐT Công an thị xã Nghi Sơn bắt bị cáo tại thôn B, xã A, thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa theo biên bản bắt người đang bị truy nã. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

** Bị hại:*

1. Ông Nguyễn Đình Đ - Sinh năm: 1935

2. Bà Nguyễn Thị M - Sinh năm: 1938

Đều có địa chỉ: Tổ dân phố B, phường A, thị xã N, tỉnh Thanh Hóa

(Bà Nguyễn Thị M ủy quyền cho ông Nguyễn Đình Đ tham gia tố tụng, theo Biên bản họp gia đình ngày 02/7/2020)

** Người làm chứng:*

1. Ông Nguyễn Đình T – Sinh năm: 1957

Địa chỉ: Tổ dân phố B, phường A, thị xã N, tỉnh Thanh Hóa

2. Anh Hoàng Văn L – Sinh năm: 1987

Địa chỉ: Tiểu khu S, phường H, thị xã N, tỉnh Thanh Hóa

3. Anh Nguyễn Huy X – Sinh năm: 1975

4. Anh Nguyễn Huy Y – Sinh năm: 1986

Đều có địa chỉ: Tổ dân phố B, phường A, thị xã N, tỉnh Thanh Hóa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 01h30’ ngày 11/5/2020, Nguyễn Đình L đi đến nhà ông bà nội của L là ông Nguyễn Đình Đ, sinh năm 1935 và bà Nguyễn Thị M, sinh năm 1938 trú tại thôn B, xã A, huyện T, tỉnh Thanh Hóa (nay là phường A, thị xã N), lúc này ông Đ đang đi điều trị tại Bệnh viện. Tại nhà ông bà, L cầm đoạn cây tre đập vào chậu nhôm gây ồn ào nên bà M thức dậy bảo L yên lặng cho bà M ngủ. Nghe vậy, L bực tức rồi cầm đoạn cây tre đi vào phòng ngủ bà M đập phá vào quạt điện và một số vật dụng khác. Trong lúc đập phá, đoạn cây tre có va vào chân bà M, sau đó bà M được người nhà đưa đi Trạm y tế xã A, huyện Z (nay là phường A, thị xã N) để xác định tình trạng thương tích. Đến khoảng 04h00’ cùng ngày, L đặt 02 bình gas loại 12kg dưới gầm giường bà M, mở van khóa gas rồi dùng 01 chiếc bật lửa châm đốt làm cháy khu vực giường bà M còn L chạy

ra ngoài sân. Sau đó, tổ công tác của Công an xã A, huyện Z (nay là Công an phường A, thị xã Nghi Sơn) đến và tiến hành chữa cháy. Quá trình chữa cháy tổ công tác kịp thời kéo 02 bình gas ra ngoài hiên nhà ông Đ và khóa gas lại rồi dập tắt đám cháy được dập tắt.

Sau khi sự việc xảy ra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Z (nay là Công an thị xã Nghi Sơn) đã tiến hành khám nghiệm hiện trường và kiểm kê tài sản bị thiệt hại theo quy định của pháp luật.

Tại Kết luận về việc định giá tài sản số 67/KLĐGTS ngày 19/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự - UBND thị xã Nghi Sơn kết luận:

1. 01 (một) giường gỗ làm từ gỗ trường mật có kích thước (1,8x1,4x44)m và 04 (bốn) bộ giường đã bị cháy không thể sử dụng được có giá trị bị thiệt hại là 2.000.000đ (Hai triệu đồng).

2. 01 (một) bếp ga mini nhãn hiệu Namilux bị cháy, hư hỏng hoàn toàn có giá trị là 170.000đ (Một trăm bảy mươi nghìn đồng).

3. 01 (Một) quạt cây điện nhãn hiệu JIPLAI chiều cao 01m, bị gãy phần thân quạt, nứt vỡ phần đế, hiện không hoạt động được có giá trị bị thiệt hại là 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng).

4. 01 (Một) ấm điện siêu tốc, nhãn hiệu PANASONIC bị cháy sém, hiện không hoạt động được có giá trị bị thiệt hại là 80.000đ (Tám mươi nghìn đồng).

5. 01 (Một) quạt cây màu đen, cánh quạt màu vàng cam, nhãn hiệu PEC bị cháy, hiện không hoạt động được, có giá trị là 350.000đ (Ba trăm năm mươi nghìn đồng).

6. 01 (Một) ghế gỗ hai tầng làm từ gỗ dổi, có kích thước (70x60)cm bị cháy sém trên kích thước (30x17)cm có giá trị thiệt hại là 1.000.000 đồng (Một triệu đồng).

7. 02 (Hai) bình ga loại 12kg, trong đó có 01 bình nhãn hiệu TAN THANH GAS còn 01 bình không còn nhãn hiệu do bị cháy sém phần vỏ. Do bình ga vẫn sử dụng bình thường, không bị hư hỏng nên không xác định giá trị thiệt hại.

8. 01 (Một) chăn nhung màu trắng – hồng cánh sen có kích thước (2x1,8)m, đã bị cháy hư hỏng hoàn toàn, có giá trị bị thiệt hại là 550.000đ (Năm trăm năm mươi nghìn đồng).

Tổng giá trị được định giá tài sản là: 4.450.000đ (Bốn triệu, bốn trăm năm mươi nghìn đồng).

Quá trình truy tố, bị can Nguyễn Đình L bỏ trốn khỏi địa phương. Ngày 07/12/2020, Cơ quan CSĐT Công an thị xã Nghi Sơn đã ra quyết định truy nã đối với L, đến ngày 07/12/2020, Nguyễn Đình L bị bắt theo quyết định truy nã.

Về dân sự: Ông Nguyễn Đình Đ Không yêu cầu bị cáo L bồi thường giá trị tài sản mà bị cáo đã làm hỏng của ông.

Đối với thương tích của bà Nguyễn Thị M, Cơ quan CSĐT Công an huyện Z (nay là Công an thị xã Nghi Sơn) đã tiến hành xem xét dấu vết trên thân thể của bà M nhưng không phát hiện thấy dấu vết thương tích gì. Đồng thời bà M tự nguyện làm đơn xin từ chối giám định thương tích gửi Cơ quan CSĐT Công an huyện Z (nay là Công an thị xã Nghi Sơn). Mặt khác do L cầm đoạn cây tre đập vào chiếc quạt rồi đoạn cây tre văng ra va chạm vào chân bà M chứ L không cố ý gây thương tích cho bà M nên hành vi của L không cấu thành hành vi vi phạm hành chính “Xâm hại sức khỏe người khác” quy định tại điểm e, khoản 3, Điều 5 Nghị định 167/2013/NĐ-CP.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật;

Cơ quan CSĐT Công an thị xã Nghi Sơn đã tạm giữ 02 (hai) bình gas loại 12kg (khối lượng khí gas đựng tối đa trong bình) có kích thước như nhau trong đó 01 (một) bình gas màu đỏ nhãn hiệu TAN THANH GAS, một bình kiểm tra không còn nhãn hiệu bị cháy sém phần vỏ, không kiểm tra được thể tích và khối lượng phần khí gas bên trong.

Xử lý vật chứng: Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghi Sơn đã ra Quyết định chuyển vật chứng trên đến Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Nghi Sơn để xử lý theo quy định của pháp luật.

Bản cáo trạng số 05/CT-VKSNS-HS ngày 02/12/2020 của VKSND thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa đã truy tố Nguyễn Đình L về tội “Hủy hoại tài sản” theo điểm d khoản 2 Điều 1748 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

** Tại phiên tòa Viện kiểm sát đề nghị:*

- Áp dụng: Điểm d khoản 2 Điều 178; điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

- Mức hình phạt mà VKS đề nghị xử phạt đối với bị cáo là từ 36 tháng đến 42 tháng tù. Thời hạn từ tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (07/12/2020).

- Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

+ Ông Nguyễn Đình Đ không yêu cầu bị cáo bồi thường 4.450.000đ là giá trị tài sản bị hỏng nên đề nghị HĐXX không xem xét.

+ Đề nghị HĐXX tuyên tiêu hủy 02 (hai) bình gas loại 12kg (khối lượng khí gas đựng tối đa trong bình) có kích thước như nhau trong đó 01 (một) bình gas màu đỏ nhãn hiệu TAN THANH GAS; một bình kiểm tra không còn nhãn hiệu bị cháy sém phần vỏ, không kiểm tra được thể tích và khối lượng phần khí gas bên trong là tài sản của ông Đ nhưng ông xin không nhận lại và đề nghị tiêu hủy vì đã hư hỏng.

- Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo không nghề nghiệp ổn định nên đề nghị HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Cơ quan Công an thị xã Nghi Sơn, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thị xã Nghi Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa sơ thẩm công khai hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa hôm nay có đủ căn cứ để khẳng định VKSND thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa truy tố bị cáo về tội “Hủy hoại tài sản” là có căn cứ.

Tại phiên tòa, đại diện VKSND thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên quyết định truy tố. Do đó, HĐXX có đủ cơ sở kết luận Nguyễn Đình L phạm tội “Hủy hoại tài sản”, tội danh và hình phạt được quy định tại điểm d khoản 2 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Xét tính chất vụ án: Khoảng 01h30’ ngày 11/07/2020 tại thôn B, xã A, huyện Z, tỉnh Thanh Hóa (*nay là phường A, thị xã Nghi Sơn*), Nguyễn Đình L có hành vi dùng bật lửa và bình gas loại 12kg là chất nguy hiểm về cháy, nổ để đốt tài sản của ông Nguyễn Đình Đ và bà Nguyễn Thị M. Hậu quả làm thiệt hại về tài sản là 4.450.000 đồng (*Bốn triệu, bốn trăm năm mươi nghìn đồng*). Hành vi phạm tội của bị cáo không chỉ xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản, làm hư hỏng tài sản của người khác mà còn ảnh hưởng đến trật tự trị an ở địa phương, gây hoang mang, lo lắng trong quần chúng nhân dân. Việc đưa bị cáo ra xét xử buộc phải chịu một hình phạt là cần thiết. Vì vậy, cần phải có đường lối xử lý tương xứng với hành vi và hậu quả mà bị cáo đã gây ra nhằm cải tạo, giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, HĐXX thấy rằng:

Nguyễn Đình L là thanh niên có tuổi đời còn trẻ, nhưng không chịu tu dưỡng rèn luyện nên bị cáo đã sớm bước chân vào con đường phạm tội. Bị cáo đã nhiều lần bị xử phạt hành chính và bị xét xử về hành vi “Trộm cắp tài sản”, trước đó 2 ngày bị cáo đã có hành vi đập phá làm hư hỏng tài sản của ông Nguyễn Đình Đ và bà Nguyễn Thị M (là ông bà nội) thiệt hại 20.000đ, Công an phường A, thị xã Nghi Sơn đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với L là 3.500.000đ. Nhưng L không lấy đó làm bài học cho mình nên ngay sau đó L lại tiếp tục có hành vi đặt 02 bình gas loại 12kg dưới gầm giường bà M, mở

van khóa gas rồi dùng 01 chiếc bật lửa châm đốt làm cháy khu vực giường bà M còn L chạy ra ngoài sân. Thiệt hại về tài sản lần này mà bị cáo gây ra cho ông Đ, bà M là 4.450.000đ. Trong vụ án này bị cáo phạm tội với tình tiết định khung là “Dùng chất nguy hiểm về cháy, nổ hoặc thủ đoạn nguy hiểm khác” được quy định tại điểm d khoản 2 của Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015. Do đó nghĩ cần thiết phải cách ly bị cáo một thời gian với mức án nghiêm khắc mới đủ điều kiện để cải tạo và giáo dục bị cáo cũng như răn đe và phòng ngừa chung.

Song khi quyết định hình phạt cũng cần xem xét các tình tiết giảm nhẹ đó là: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, trong đơn xin xét xử vắng mặt ông Đ đề nghị giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51 BLHS năm 2015. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

[5] Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng:

+ Ông Nguyễn Đình Đ tự nguyện không yêu cầu bị cáo Nguyễn Đình L phải bồi thường số tiền 4.450.000đ (Bốn triệu, bốn trăm năm mươi nghìn đồng) là giá trị tài sản mà bị cáo làm hư hỏng của ông và bà M nên HĐXX không xem xét.

+ Tiêu hủy 02 (hai) bình gas loại 12kg (khối lượng khí gas đựng tối đa trong bình) có kích thước như nhau trong đó 01 (một) bình gas màu đỏ nhãn hiệu TAN THANH GAS; một bình kiểm tra không còn nhãn hiệu bị cháy sém phần vỏ, không kiểm tra được thể tích và khối lượng phần khí gas bên trong là tài sản của ông Đ, bà M nhưng ông xin không nhận lại và đề nghị tiêu hủy vì đã hư hỏng không còn giá trị sử dụng.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 178 của Bộ luật Hình sự năm 2015 "Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10 triệu đồng đến 100 triệu đồng". Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa thì bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định. Do đó, HĐXX quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm d khoản 2 Điều 178; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với bị cáo Nguyễn Đình L.

- **Tuyên bố:** Bị cáo Nguyễn Đình L phạm tội “Hủy hoại tài sản”.

- **Xử phạt:** Nguyễn Đình L 42 (Bốn mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (07/12/2020). Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo việc thi hành án.

- Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tiêu hủy 02 (hai) bình gas loại 12kg (khối lượng khí gas đựng tối đa trong bình) có kích thước như nhau trong đó 01 (một) bình gas màu đỏ nhãn hiệu TAN THANH GAS; một bình kiểm tra không còn nhãn hiệu bị cháy sém phần vỏ, không kiểm tra được thể tích và khối lượng phần khí gas bên trong.

(Theo Phiếu nhập kho số NK2021/35 ngày 21/01/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Nghi Sơn)

- Án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 136; 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Nguyễn Đình L phải chịu 200.000đ án phí HSST.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, vắng mặt bị hại tại phiên tòa. Tuyên bố bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án tại Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó cư trú.

Trường hợp bản án quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thanh Hoá;
- VKSND thị xã Nghi Sơn;
- Công an thị xã Nghi Sơn;
- Chi cục THADS thị xã Nghi Sơn;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(Đã ký)

Lê Thị Hạnh

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Quang Học

Nguyễn Xuân Tĩnh

Lê Thị Hạnh